

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 7 (1931)

Heft: 40

Artikel: Greta Garbo : oft kopiert - nie erreicht

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753114>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Gegenwart: Greta Garbo im Film «Romance»



Vor zehn Jahren: die sechzehnjährige Greta Garbo, die als kleine Verkäuferin eines schwedischen Modehauses ihre Karriere begann

Greta Garbo:

OFT KOPIERT – NIE ERREICHT

Schon seit mehreren Jahren ist Greta Garbo umstritten. «Die Große», Sterne gehen auf und unter, düstere Prophezeiungen rauschen um sie auf, — sie aber ist immer noch der Fixstern und behauptet ihren Platz, sowohl im Film als in der schwärmischen Anbetung der Millionen, für die sie *Die Frau schlechthin* repräsentiert. Sie ist in die richtige Zeit hineingeboren worden: frühere Generationen hätten kaum den durchdringenden Reiz dieses schmalen, jünglingshaften Körpers empfunden, des halb kindlichen, halb mondänen Gesichts, das we-

nig von «echt weiblichem» an sich hat; sie wäre in früheren Zeiten wohl nicht zum Wunschtraum jedes kleinen Ladenjungen aller fünf Erdeite geworden, der melancholisch vor sich hinpfeift: «Greta Garbo hat mich heut im Traum geküßt, nun weiß ich erst, nun weiß ich erst...»

Fast noch größer als ihr unmittelbarer Erfolg, der sich ja doch naturgemäß auf einige Jahre des Blühhens beschränken muß, ist die Wirkung, die sie durch ihre unzähligen bewußten und unbewußten Nachahmerinnen ausübt und die jetzt durch ihren größten Trabanten, Marlene Dietrich, den Höhepunkt erreicht hat. Eine Zeitlang gab es kaum eine junge Debütantin im Film, die nicht versuchte, das müde Gesicht mit den fragenden, hochgeschwungenen Augenbrauen und den weichen, hellen, halblangen Locken zu imitieren, ihren schwingenden Gang und ihre nicht vorhandenen Hüften. Und was noch viel wichtiger ist: jedes kleine Ladenmädchen, jede Verkäuferin und Stenotypistin frisiert sich à la Garbo, blickt à la Garbo, flirtet à la Garbo... und geht glücklich, mit gehobenem Selbstbewußtsein durch ihre graue Welt. Mit dieser Wirkung aber kann Garbo ganz zufrieden sein; denn vorläufig kann der Film nichts Besseres tun als Illusionen hervorzuzaubern und an das glauben machen, was nicht ist.



Die junge Schauspielerin Tala Birell, die ihre zufällige Ähnlichkeit mit Greta Garbo mit allen Mitteln unterstreicht



Lange kann man raten: «Ist es Garbo? Wenn nicht – wer ist es?» Es ist die größte Garbo-Irabentin: Marlene Dietrich



Eine Landsmännin und fast Doppelgängerin Greta Garbos, die Max Reinhardt im Vasatheater in Stockholm entdeckt und für zwei deutsche Tonfilme engagiert hat: Zarah Leander